

Листи державних, громадських та церковних
діячів України, Польщі та ін. країн

*Лист Яна Казимира із Замостя до Магіст-
рату м. Львова про необхідність відправити його
регі зі Львова до Любека. Оригінал. Копія*

ЦДІА УРСР у Львові

Фонд № 132

Опис № 1

Справа № 74

Почато: 10 травня 1656 р.

Закінчено: 1 р.

На 3 сторінках (аркушах).

Jan Kazimierz z Potrytasi Krol Polski Wielkie Xięże Litewskie
 Ruskie Smolskie i Nażonreche Zmudskie Inflantzkie Smolenskie
 Zernickonzie a Szwedzki Gotski Wandalzki Wiedbuszki K. M. Z.

Sawetni Wier Nam mił Pozostawiliśmy tam we Szwonietrzyta kopy
 które się na wozg nasze przy nas będące zabrac nie mogły. Zaoczmy
 po Wier Ww. miłi cłegmy a bysac wozom zedwa y koni do nich obmyśliwszy
 rzekli by się na toen sposobie zabrac nie mogły jako naiporządniey sto-
 zyc y za nami do Lublina odwieść kałah. Wozym dochońa lora Sawetny
 Krzysztof Bernatowicz Wier Ww. da informacją którą propone dotęche
 kopy należące ponownie będące we spóś odestac. Załączmy przym Wier
 Ww. dobrego od Pana Bogu Zdrowca Jan w Zamoczyni X Maj 16
 1677. Kanowania Naszeczy Polskiego y Szwedzkiego Vili. Wili

2

10.5.56

San Maximierz
Lamox 10/5 1656



Donetym Dymystron
Dagert in der Dymystron
Dagert Dymystron
Dagert Dymystron
Dagert Dymystron

Jan Kazimierz z Bożey łaski Król Polski Wielkie
 Ciałe Litewskie Ruskie Pruskie Mazowieckie Łemwskie
 Inflantckie Smoleńskie Czerniechowski a Szwedzki
 Gotcki Wandalcki Dziedziczny Król.

R. 1656.

Stawetni Wierni Nam mili. Pozostawiliamy tam we Lwowie
 trzyset kopij które się na wozy Nasze przy Nas będące zabrac
 nie mogły Leczym po Wiernosciach Waszych mieć chcemy abyście
 wozow zedwa z koni do nich obmyśliwszy iezeliby się na ieden
 osobnie zabrac nie mogły iako naiporządniej wtożyć z sa Nam
 do Lublina dowieść kazali. Wczym doskonalsza Stawetny Kray-
 sztoph Bernatowicz Wiernosciom Waszym da informatia, który
 proporce do tychże kopij należące powinien będzie wespót ode-
 stac. Żyamy przym Wiernościom Waszym dobrego od Pana
 Boga zdrowia Dan w Łamosiu 1 Maja Roku MDCLVI Pa-
 nowania Naszego Polskiego i Szwedzkiego VIII Roku.

Jan Kazimierz Król m.p.

Stawetnym Burmistrzowi Raycom także Starszym
 Nacy Ormianskiej Miasta Naszego Lwowa Wiernym
 nam miłym. -